

gora), *lit.* la montagne tortueuse, *mont. de Bœtie célèbre par le culte d'Apollon et des Muses* [ἑλιξ].

**Ἑλικωνιάδες, ὠν** (αἰ) les Muses (*lit.* habitantes de l'Hélicon) [Ἑλικῶν].

1 **Ἑλικῶνιος, α, ον**, de l'Hélicon [Ἑλικῶν].

2 **Ἑλικῶνιος, α, ον**, d'Héliké, en Achaië [cf. Ἑλικῆσιοι].

**Ἑλικωνίς, ἰδος, adj. f.** de l'Hélicon [Ἑλικῶν].

**ἑλικῶπις, ἰδος, f.** d'ἑλικῶψ.

**ἑλικῶψ, ὠπος** (ὁ, ἡ) aux yeux mobiles *ou* vifs [ἑ. ὠψ].

**ἑλινῶς** (*impf.* ἑλίνων, *f.* ἑλινῶσω, *ao.* ἑλίνωσα, *poét.* ἑλίνωσα, *pf. inus.*) rester inactif, demeurer en repos; *avec un part.* cesser de; *en mauv. part.* perdre son temps, être inactif.

1 **ἑλιξ, ικος** (ὁ, ἡ) qui décrit un mouvement circulaire, une courbe, *ép. des bœufs, à cause du mouvement tortueux de leurs jambes* (sel. d'autres à cause de leurs cornes recourbées; *ou sel. d'autres*, noir).

2 **ἑλιξ, ικος** (ἡ) 1 spirale, *particul.* zigzag d'un éclair || 2 tout objet en spirale; pendants d'oreilles, spirale d'un bâton; spirale de la scytable lacédémonienne [ἑλιξ 1].

**ἑλιπον, v.** λείπω.

**ἑλισάμην, ao.** de λίσσομαι.

**ἑλισσάμεν, inf. prés. ἐργ.** d'ἑλίσσω.

**ἑλίσσω, att. ἑλίττω** (*impf.* ἑλίσσον, *f.* ἑλίξω, *ao.* ἑλίξα, *pf. inus.*; *pass. f. inus.*, *ao.* ἐλίχθην, *pf. ἐλίγμαι, pl. q. pf. ἐλίγμην*)

**I** faire tourner : *περὶ τέρμα* (s. e. ἵππους) *Il.* faire tourner les chevaux autour de la borne (du stade); *abs.* parcourir la carrière en allant et revenant; *κόνιν*, *Esch.* soulever des tourbillons de poussière; *πλάταν*, *Soph.* faire tourner la rame, ramer; *φάος*, *Esch.* promener sa lumière autour du monde. *en part. du soleil*; *θιάσους*, *Eur.* conduire des danses en rond; *p. suite*, ἑ. τινά, honorer un dieu par des danses circulaires || **II** rouler d'où : 1 enrouler : *πλόκαμον περὶ ἄτρακτον*, *Hdt.* une tresse (de fil) autour du fuseau; *au pass.* τὰς κεφαλὰς εἰλίχαστο *μητρῆσι*, *Hdt.* ils avaient des turbans enroulés autour de la tête || 2 dérouler; *fig.* τι, rouler qqe ch. (une pensée, etc.) dans son esprit || *Moy.* (*f.* ἐλίξομαι, *ao.* εἰλίξάμην) **I intr.** 1 se rouler, s'enrouler || 2 se retourner, circuler, aller et venir : *ἀν' ἑμίλον*, *Il.* *ou καθ' ἑμίλον*, *Il.* dans l'assemblée; *ἔνθα καὶ ἔνθα*, *Op.* tourner ici et là, ne savoir que faire || 3 *fig.* s'occuper de (*cf. lat.* versari in) : *περὶ τι*, de qqe ch. || **II tr.** faire tourner, faire tourner : *τινά σφαιρηδόν*, *Il.* qqn comme une balle.

**ἑλί-τροχος, ος, ον**, qui fait tourner des roues [ἑλίσσω, τροχός].

**ἑλί-χρυσος, ου** (ὁ) hélichryse *ou* immortelle, plante [ἑλιξ, χρυσός].

**ἑλαίνω** (*seul. prés.*) être blessé [ἔλκος].

**ἑλάμεν, ἑλάμεναι, inf. prés. ἐργ.** d'ἔλκω.

**ἑλασι-πέπλος, ος, ον**, qui traîne son voile, c. à d. au long voile [ἔλκω, πέπλος].

**ἑλακ-χιτών, ὠνος** (ὁ, ἡ) à la tunique trainante [ἔλκω, χιτών].

**ἑλκῶ-ῶ** (*f.* ἑλκίσω, *ao.* ἑλκισα, *pf. inus.*; *pass. seul. part.* *ao.* ἑλκισθείς) 1 tirer, traîner || 2 tirailler, déchirer; *d'ou* maltraiter, faire violence à, *acc.* [ἔλκω].

**ἑλκηθμός, οὔ** (ὁ) action d'être entraîné, rapt [ἔλκω].

**ἑλκόμεν** (*impf. moy. poét.*), **ἑλκον** (*impf. act. poét.*) d'ἔλκω.

**ἑλκοποιῶ-ῶ, ulcérer** une blessure [ἔλκο-ποιός].

**ἑλκο-ποιός, ὄς, ὄν**, qui fait une blessure [ἔλκος, ποιέω].

**ἑλκος, εος-ους** (τὸ) 1 blessure, plaie || 2 incision dans un arbre [R. *ἑλκ*, v. ἔλκω].

**ἑλκῶ-ῶ** (*ao.* ἑλκῶσα) blesser en déchirant; *fig.* déchirer (le cœur) [ἔλκος].

**ἑλκτικός, ἡ, ὄν**, qui a la propriété de tirer, d'attirer [ἔλκω].

**ἑλκυσμός, οὔ** (ὁ) action de tirer [ἔλκω].

**ἑλκυστάζω** (*seul. part. prés.*) traîner, tirailler [ἔλκω].

**ἑλκυστός, α, ον**, qu'il faut *ou* qu'on peut tirer (*adj. verb. d'ἔλκω*).

**ἑλκῶ** (*seul. aux temps suiv.* : *f.* ἔλκ'σω, *ao.* ἔλκωσα; *pass. ao.* ἐλκυσθην) *c.* ἔλκω, *confond sa conjug. avec celle de ce verbe.*

**ἑλκω** (*impf.* ἐλκον, *f.* ἔλξω, *ao.* εἰλίξα, *moins us.* que ἐλκωσα (v. ἐλκῶ) *seul att.*, *pf. inus.*;

*pass. f.* ἐλκυσθίσομαι, *ao.* ἐλκυσθην, *pf.* ἐλκυσμαι) 1 tirer : *ἐξ ἔρεος ὄρου*, *Il.* une pièce de bois d'une montagne; *νῆα εἰς ἄλα*, *Il.* un vaisseau pour le mettre à flot; *ἱστία*, *Op.* hisser des voiles; *νευρίν*, *Il.* τέξον, *Hdt.* une corde d'arc, des flèches; *πλίνθους*, *Hdt.* mouler des briques (les étirer dans le moule) ||

2 tirer, traîner, tirailler, *avec idée de violence* : *τινά, qqn*; *ἔλκ. παδός*, *Il.* tirer par le pied; *τῆς ῥινός*, *Luc.* par le nez || 3 tirer à soi : *ὑδωρ ἐπ' ἑωυτόν*, *Hdt.* (le soleil) pompe l'eau; *fig.* attirer, entraîner par la persuasion || 4 tirer, faire traîner en longueur :

*προφάσεις* (*ion. προφάσιας*) *Hdt.* mettre sans cesse en avant de nouveaux prétextes || *Moy.* tirer pour soi : *ζήφος*, *Il.* son épée; *χαίτας ἐκ κεφαλῆς*, *Il.* s'arracher les cheveux.

**ἑλκώδης, ης, ες** : 1 couvert d'ulcères, de plaies || 2 *fig.* ulcéré, irritable [ἔλκος, -ωδης].

**ἑλκωσις, εως** (ἡ) ulcération [ἔλκω].

**ἑλκωτικός, ἡ, ὄν**, propre à ulcérer [ἔλκω].

**Ἑλλα, dor. c.** Ἑλλη.

**ἑλλαδον, ao. 2 ἐργ.** de λαμβάνω.

**ἑλ-λαμπρῶνος** : 1 rendre éclatant; *d'où au pass.* se montrer avec éclat, déployer de la magnificence || 2 *fig. au pass.* s'enorgueillir [ἐν, λ.].

**ἑλ-λάμπω**, briller *ou* réfléchir dans, *dat.* || *Moy.* se distinguer, s'illustrer : *τινι*, en qqe ch. [ἐν, λ.].

**ἑλλαμψις, εως** (ἡ) éclat, illumination [ἑλ-λάμπω].

**Ἑλλαν, dor. c.** Ἑλλην.

**Ἑλλάνιος, Ἑλλανίς, dor. c.** Ἑλλάνιος, Ἑλλανίς.

**Ἑλληνο-δικης, ου** (ὁ) hellanodice : 1 juge aux jeux olympiques || 2 *au plur.*, à Sparte, sorte de cour martiale pour les crimes *ou* délits commis par les troupes alliées [Ἑλλαν, δίκη].